

Regulamentul loteriei publicitare ORANGE FILM 10 ANI

S-a solicitat autentificarea prezentului înscris:

perioada de desfasurare a loteriei publicitare: 18 noiembrie - 10 decembrie 2015

Subscrisa, **Orange Romania S.A.**, cu sediul în Bucuresti, bd. Lascăr Catargiu, nr. 47-53, sector 1, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/10178/1996, CUI 9010105, cod de înregistrare în scopuri de TVA RO9010105, capital social subscris și vărsat 93.596.732, 50 lei reprezentată de Oana Comanescu, în calitate de TV&Content Services Manager, adoptăm prezentul regulament, în următoarele condiții:

■ organizatorul

Organizatorul loteriei publicitare ORANGE FILM 10 ANI (numită în cele ce urmează **Promoția**) este Orange Romania S.A. cu sediul în Bucuresti, bd. Lascăr Catargiu, nr. 47-53, sector 1, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/10178/1996, CUI 9010105, cod de înregistrare în scopuri de TVA RO9010105, reprezentată de Oana Comanescu, în calitate de TV&Content Services Manager, numită în cele ce urmează **Organizatorul**.

Aceasta loterie publicitara se desfasoara in parteneriat cu:

- S.C. Hollywood Multiplex Operations SRL, cu sediul social in Bucuresti, Calea Vitan 55-59, Sector 3, Reg. Com. J40/6452/1999, CUI 11966932., prin cinema Hollywood Multiplex din incinta Bucuresti Mall;
- S.C. Movieplex Cinema SRL, cu sediul in Bucuresti, Bd, Timisoara 26, Etaj 2, Sector6, Reg. Com. J40/4352/2004, CUI 16252934, prin cinema Movieplex din incinta Plaza Romania;
- SC Baneasa Developments SRL, cu sediul in Bucuresti, Soseaua Bucuresti-Ploiesti 42D, Etaj 3, Sector 1, Reg. Com. J40/13637/2002, CUI 15108621, prin Grand Cinema DigiPLEX din incinta Baneasa Shopping City;
- SC Cityplex SRL cu sediul in Constanta, Bd, Mamaia 171 bis, Etaj 4, Reg. Com. J13/2662/2012, CUI 31008381, prin cinema Cityplex din incinta Tomis Mall, respectiv prin cinema Cityplex din incinta Eliana Mall Brasov;
- SC Wini Imobili SRL, cu sediul in Bucuresti, Blvd. Pierre de Coubertin 3-5, Sector 2, Reg. Com. J40/1140/2008, CUI 23127772, prin Cinema Trivale din incinta Trivale Shopping Center, Pitesti;
- SC EBS Cinema Services SRL, cu sediul in Bucuresti, Calea Vitan 289, Sector 3, Reg. Com. J40/13806/2014, CUI 32988801, prin cinema One din incinta Coresi Shopping Resort, Brasov;
- SC Shopping Center Holding SRL, cu sediul in Bucuresti, str. Johann Strauss 4A, Etaj 4, Sector 2, Reg. Com. J40/5345/2007, CUI 21254117, prin Cortina Cinema DigiPLEX din incinta Oradea Shopping City, Oradea;
- SC Cinema Palace SRL, cu sediul social in str. Nufarului 30, Oradea, Reg. Com. J05/467/2009, CUI 25324207, prin cinema Palace din incinta Lotus Center, Oradea;

denumiți în continuare în mod colectiv "Partenerii" și în mod individual "Partenerul".

Organizatorul exploatează un serviciu de telefonie mobilă GSM beneficiind de dreptul de a furniza rețele și/ sau servicii de comunicații electronice, fiind titulară autorizației generale eliberată de către Autoritatea Națională de Reglementare în Comunicații.

Participarea la această Promoție implică acceptarea de către Participanți a prevederilor prezentului regulament (denumit în continuare **Regulament**), precum și obligativitatea respectării acestora de către toți Participanții.

Regulamentul precum și detaliile Promoției sunt disponibile gratuit pe site-ul oficial al Organizatorului, www.orange.ro pe toată perioada Promoției.

■ scopul

Prezenta Promoție este organizată și se desfășoară în conformitate cu prevederile legale referitoare la desfășurarea loteriilor publicitare așa cum sunt acestea reglementate de Ordonanța Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și a serviciilor de piață (republicată) cu modificările și completările ulterioare și are ca scop promovarea și creșterea gradului de utilizare a serviciului Orange Film și implicit a serviciilor de telefonie mobilă Orange, pe care organizatorul îl ofera clientilor sai.

Participanților la Promoție nu le este impusă în contrapartidă nicio altă cheltuială directă sau indirectă, conform prevederilor art. 41 alin (2) din Ordonanța Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor de piață (republicată) cu modificările și completările ulterioare.

■ locul de desfășurare a Promoției

Promoția este organizată și se va desfășura pe teritoriul României. Participanții trebuie să se afle pe teritoriul României și să utilizeze rețeaua Organizatorului pe întreaga perioadă de desfășurare a Promoției. Participanții care vor accesa Promoția de pe teritoriul altui stat își asumă răspunderea cu privire la costurile implicate de folosirea serviciilor Organizatorului în roaming, în conformitate cu Termenii și condițiile generale pentru utilizarea abonamentelor Orange.

■ durata Promoției

Promoția se desfășoară între 18 noiembrie - 10 decembrie 2015, cu respectarea prevederilor prezentului Regulament.

■ condiții de participare

La Promoție poate participa orice utilizator activ al rețelei mobile naționale a Organizatorului, persoană fizică titulară a unui abonament de voce Orange sau desemnată drept utilizator în cadrul contractului de abonament de voce al unei persoane fizice sau juridice, sau detinator al unei cartele Orange prepay, cu vârsta de peste 18 ani și care are capacitate deplină de exercițiu (denumit în continuare Participant) și care, în perioada promoției, accesează programul Orange Film, vizionând cel puțin un film la unul din cinematografele partenere Orange Film prezentate pe pagina programului la www.orange.ro/film, în oricare zi de miercuri din perioada prezentei promoții, 18 noiembrie – 10 decembrie 2015.

Toți Participanții trebuie să fie rezidenți sau să aibă domiciliul în România. Angajații Organizatorului și ai Partenerilor, precum și soții sau rudele acestora până la gradul al II-lea inclusiv nu pot participa la Promoție.

Se presupune că fiecare Participant deține cu titlu legal cartela SIM care corespunde numărului său de telefon cu care participă la Promoție sau are autorizarea din partea proprietarului cartelei SIM de a o folosi, iar Organizatorul nu are obligația de a verifica și de a certifica dreptul Participantului asupra cartelei SIM corespunzătoare numărului de telefon cu care participă la Promoție.

■ mecanismul de desfășurare a Promoției

Clientii Orange vor accesa programul Orange Film urmând pașii de mai jos:

- solicita un cod de participare la program prin trimiterea unui SMS cu textul FILM la numărul 241 sau prin accesarea aplicației Orange Film dedicate, disponibilă pe sistemele de operare iOS și Android. Tariful pentru trimiterea unui SMS la 241 este de 0,065 EURO, TVA

inclus, respectiv 0,05 EURO credit pentru detinatorii unei cartele Orange Prepay. Traficul realizat prin utilizarea aplicatiei Orange film va fi taxat conform planului tarifar activ.

- Merg, in oricare zi de miercuri din perioada promotiei, cu codul de participare, la orice cinematograful partener Orange Film din lista disponibila pe www.orange.ro/film
- In baza codului de participare solicita si primesc un bilet gratuit, platind un bilet intreg la vizionarea filmului dorit conform programului Orange Film.

Prin respectarea pasilor de mai sus, numarul de telefon (MSISDN-ul) de pe care s-a solicitat codul de participare va fi inregistrat in sistemele Orange. Toate MSISDN-urile care vor figura cu un cod de participare validat (in baza caruia s-a solicitat si primit biletul gratuit) in perioada 18 noiembrie ora 00:00 – 10 decembrie ora 00:00, vor fi incluse intr-o tragere la sorti de un număr de ori egal cu nr de coduri valide ce se va desfasura la finalul perioadei de desfasurare a promotiei, în cursul zilei de 10 decembrie 2015.

Castigatorii extrasi prin tragerea la sorti vor fi contactati de reprezentatii Orange pentru validarea participarii la aceasta promotie si obtinerea acordului pentru primirea premiului corespunzator. Castigatorii vor trebui sa ofere date de identificare valide, precum si o adresa de e-mail valida pentru a putea intra in posesia premiului.

■ premii

Premiile oferite de Organizator Participanților desemnați câștigători ai Promoției în urma tragerii la sorți sunt după cum urmeaza (denumite în continuare în mod colectiv **Premii** și în mod individual **Premiu**):

450 de vouchere electronice nominale ce vor putea fi schimbate cu doua bilete de film valabile pentru o persoana la o vizionare a filmului Star Wars Episode VII – The Force Awakens (Razboiul Stelelor Episodul 7 – Trezirea Fortei) si doua pachete de produse de concession (ex: popcorn si bautura racoritoare), la fiecare partener al prezentei promotii, dupa cum urmeaza:

- 50 de vouchere valabile la Hollywood Multiplex din incinta Bucuresti Mall, ce vor putea fi folosite in perioada 18-31 Decembrie 2015 pentru orice vizionare a filmului Star Wars Episodul VII si pentru doua meniuri constand intr-o punga de popcorn medie si un pahar de suc mediu.
- 50 de vouchere valabile la Movieplex in incinta Plaza Romania, ce vor putea fi folosite pentru vizionarea filmului Star Wars Episode VII din data de 18 decembrie, ora 19.30 si pentru doua meniuri Medio, constnad dintr-un pachet de popcorn mediu si un suc mediu.
- 50 de vouchere valabile la Grand Cinema Digiplex in incinta Baneasa Shopping City, ce vor putea fi folosite pentru vizionarea filmului Star Wars Episode VII din data de 18 decembrie, ora 20.30 si pentru doua meniuri „Just For You” constand dintr-un pachet de popcorn mediu si un suc mediu.
- 50 de vouchere valabile la cinema Cityplex din incinta Tomis Mall Constanta, ce vor putea fi folosite pentru orice vizionare a filmului Star Wars Episode VII din perioada 18-31 decembrie 2015 si pentru doua meniuri constand intr-o punga de popcorn medie si un suc mediu.
- 50 de vouchere valabile la cinema Cityplex din incinta Eliana Mall Brasov, ce vor putea fi folosite pentru orice vizionare a filmului Star Wars Episode VII din perioada 18-31 decembrie 2015 si pentru doua meniuri constand intr-o punga de popcorn medie si un suc mediu.
- 50 de vouchere valabile la cinema Trivale din incinta Trivale Shopping Center Pitesti, ce vor putea fi folosite pentru vizionarea filmului Star Wars Episode VII din data de 21 decembrie ora 20.30 si doua meniuri constand intr-un pachet de popcorn mediu si un suc mediu.
- 50 de vouchere valabile la cinema One din incinta Coresi Shopping Resort Brasov, ce vor putea fi folosite pentru orice vizionare a filmului Star Wars Episode VII din perioada 18-31

decembrie 2015, si doua meniuri constand intr-o pereche de ochelari 3D, un pachet de popcorn mediu sau o portie de nachos medie, la alegere, si un suc mediu.

- 50 de vouchere valabile la Cortina Cinema Digiplex din incinta Oradea Shopping City, ce vor putea fi folosite pentru vizionarea filmului Star Wars Episode VII din 18 decembrie 2015 ora 20.30 si doua meniuri constand dintr-un pachet de popcorn mediu si un suc mediu.
- 50 de vouchere valabile la cinema Palace din incinta Lotus Center Oradea, ce vor putea fi folosite pentru vizionarea filmului Star Wars Episode VII din 21 decembrie 2015 ora 18.00 si pentru doua meniuri constand dintr-un pachet de popcorn mediu si un suc mediu.

Premiile se vor acorda, prin tragere la sorti, conform condițiilor specificate în prezentul Regulament.

Valoarea comercială totală maximă a Premiilor acordate în cadrul prezentei Promoții este de 39350 RON, TVA inclus conform legii.

■ desemnarea câștigătorilor

Desemnarea câștigătorilor se va realiza prin tragere la sorti, în data de 10 decembrie 2015 și va avea loc la sediul Organizatorului din **Bd. Lascar Catargiu 47-53, Sector 1, Bucuresti.**

Tragerea la sorți se va face prin metode electronice, fără posibilitatea intervenției umane în algoritmul de selectare a câștigătorilor, în fața unei comisii formate din 3(trei) persoane desemnate de Organizator.

De asemenea, Orange poate invita reprezentanți ai Ministerului Finantelor și ai Inspectoratului General al Poliției Române să participe la tragerile la sorți, în calitate de observatori, fără a face parte din comisia de extrageri. În urma tragerii la sorți a Premiului, comisia de extrageri va încheia un proces verbal de desemnare a câștigătorilor.

Pentru acordarea Premiilor, în cadrul fiecărei trageri la sorti se vor desemna în ordine, 1 numar de telefon Orange aparținând Participantilor câștigători plus alte trei numere de telefon Orange aparținând Participantilor câștigători de rezervă Astfel, pentru fiecare premiu descris la capitolul Premii al prezentului regulament se vor extrage 1(un) castigator si 3 (trei) castigatori de rezerva.

■ acordarea premiilor

Organizatorul va contacta telefonic Participantul câștigător, la numărul de telefon Orange participant la promotie în ziua în care s-a efectuat tragerea la sorți precum și pe parcursul a 48 de ore de la momentul organizării extragerii, pentru a-i furniza detalii despre modalitatea în care poate intra în posesia Premiului și despre condițiile necesare pentru acordarea Premiului conform prezentului Regulament.

În cazul în care nu se va putea intra în contact telefonic direct cu Participantul câștigător în decurs de 48 de ore de la tragerea la sorți, atunci Participantul va fi declarat necâștigător și se va trece la contactarea telefonică a Participantilor câștigători de rezervă, în ordinea extragerii acestora.

Organizatorul își declină orice răspundere în situația în care Participantul câștigător nu răspunde la apelurile consultantilor Orange, nu se află în aria de acoperire Orange, are serviciul de mesagerie vocală neactivat sau nu are spațiu disponibil pentru primirea de mesaje vocale, are telefonul defect, nu are serviciul roaming activat sau pentru orice situații în care acesta nu va putea fi contactat în termenele menționate în prezentul Regulament.

În timpul convorbirii telefonice, Participantul câștigător va fi rugat să furnizeze informații detaliate (numele complet, adresa, seria si numarul actului de identitate, CNP, adresa de e-mail valida, seria cartelei SIM Prepay).În cazul în care Participantul câștigător întruneste toate condițiile de acordare a Premiului, conform celor descrise în prezentul Regulament, i se vor comunica detaliile referitoare la intrarea în posesia Premiului.

Dacă Participantul câștigător nu îndeplinește condițiile de participare/ acordare a premiilor, este descalificat, sau în cazul în care refuză să intre în posesia premiului, în termen de 72 de ore de la desemnarea câștigătorilor, Organizatorul va acorda premiul Participantilor câștigători de rezervă, în ordinea extragerii, conform procedurii de acordare descrise în prezentul Regulament. Activitatea de contactare a Participantilor câștigători de rezervă va dura până la data de 14 decembrie 2015 conform procedurii de acordare descrise în prezentul Regulament. După această dată, Organizatorul nu va mai acorda premiile nealocate.

Participantul câștigător consimte ca numele și Premiul acordat să fie făcute publice, în conformitate cu prevederile O.G. 99/2000 art. 42 (2).

Premiile acordate nu pot fi înlocuite cu alte premii și nu pot fi convertite în bani.

■ condiții de acordare a premiilor

Premiile vor fi acordate Participantilor câștigători dacă aceștia îndeplinesc toate condițiile de mai jos:

- Voucherele vor fi livrate în format electronic, prin e-mail, pe adresa furnizată de castigatorii în cursul convorbirii telefonice cu reprezentanții Orange. Voucherele vor putea conține numele și prenumele castigatorului, precum și elemente de identificare ale salii/randului/locului ce va fi acordat castigatorului la vizionările organizate de cinematografele partenere conform prezentului Regulament.
- Voucherul electronic nu va putea fi folosit pentru vizionari în cadrul programului Orange Film și nu va putea fi cumulat cu această promoție.
- Voucherul electronic va putea fi schimbat strict pentru vizionările și bunurile menționate în prezentul Regulament, castigatorul neputând să solicite accesul la alte vizionari, alte bunuri sau contravaloarea în bani a Premiului.
- Participantii câștigători nu au fost declarați descalificați, ca urmare a nerespectării prezentului Regulament;
- Participantii au fost de acord cu prelucrarea datelor personale în conformitate cu prevederile prezentului Regulament;
- comunicarea cu Participantul câștigător a fost posibilă în termenele menționate în prezentul Regulament;
- Participantul câștigător, persoana fizică titulară a unui abonament de voce Orange sau desemnată drept utilizator în cadrul contractului de abonament de voce al unei persoane fizice sau juridice sau detinator al unei cartele Orange prepaid, trebuie să aibă vârsta peste 18 ani și capacitate deplină de exercițiu la data declarării sale drept câștigător;
- Participantul câștigător, abonat Orange, să achite contravaloarea sumelor de bani solicitate de Organizator, provenite din depășirea limitei de credit, neplata facturilor etc., pentru care numerele aparținând abonatului respectiv sunt suspendate sau urmează a fi suspendate sau închise, în conformitate cu prevederile contractului de abonament.
- Numerele aparținând abonaților Orange sau utilizatorilor PrePay suspendate sau închise pe motiv de fraudă, vor fi descalificate

Un Participant poate fi desemnat câștigător al unui singur Premiu indiferent de numărul de telefon cu care a participat la Promoție și de numărul de participări.

■ răspundere

Organizatorul nu își asumă răspunderea în cazul oricărei situații ce determină imposibilitatea participării utilizatorilor Orange la Promoție ca urmare a unor restricții de natură tehnică sau a altor limitări specifice serviciilor GSM, ca de exemplu, dar fără a se limita la: încărcarea rețelei, încărcarea memoriei telefonului, ieșirea din aria de acoperire Orange, depășirea limitei de credit pentru abonamente, furtul cartelei SIM, etc.

Organizatorul își declină răspunderea cu privire la orice solicitare emisă de către Participanții care accesează Promoția din afara teritoriului României, aceștia fiind obligați să suporte costurile suplimentare implicate de folosirea serviciilor Organizatorului în roaming.

■ prelucrarea datelor cu caracter personal

Organizatorul se angajează să nu folosească datele personale ale Participanților obținute ca urmare a desfășurării Promoției decât în scopul derulării prezentei Promoții în conformitate cu acest Regulament, o utilizare în orice alt scop nefiind permisă.

Datele personale prelucrate de Organizator vor fi numărul de telefon Orange al Participanților. Suplimentar, în cazul Participanților câștigători, Organizatorul va colecta direct de la Participanți și următoarele date cu caracter personal: nume și prenume, adresa, seria, numărul actului de identitate, codul numeric personal, adresa de e-mail. Organizatorul își rezerva dreptul de a anunța public numele Participanților câștigători și Premiile oferite acestora, în conformitate cu legislația în vigoare. Organizatorul se obligă să păstreze confidențialitatea datelor personale ale Participanților.

Participanții au dreptul de a solicita prin apel la Serviciul Clienți Orange, la numărul 411 pentru abonați, ștergerea sau actualizarea datelor personale în conformitate cu prevederile Legii 677/2001, precum și a Legii 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private în sectorul comunicațiilor electronice. În acest sens, Organizatorul garantează persoanelor fizice participante la această Promoție următoarele drepturi conform art. 12-15 și art.18 din Legea nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor, cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date:

- dreptul de a fi informați;
- dreptul de a avea acces la date;
- dreptul de intervenție asupra datelor;
- dreptul de opoziție la prelucrarea datelor;
- dreptul de a se adresa justiției.

Organizatorul informează Participantul că singura consecință a refuzului de a furniza numărul de telefon Orange este neparticiparea la această Promoție. Furnizarea acestor date este echivalentă cu participarea în campanie și agreearea tuturor condițiilor din Regulament.

Organizatorul are obligația să respecte prevederile Legii 677/2001 referitoare la protecția persoanelor privind prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, precum și ale Legii 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private în sectorul comunicațiilor electronice.

Simplul refuz de a furniza aceste date, duce la imposibilitatea Organizatorului de a acorda premiul și astfel, de a descalifica participantul.

Participantul castigator este singurul raspunzator de obtinerea acordului expres si neechivoc al insotitorului sau al reprezentantului legal al acestuia, cu privire la prelucrarea datelor personale ale insotitorului in vederea punerii la dispozitie a premiului constand in excursia la Londra,

Organizatorul este înregistrat ca operator de date cu caracter personal la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal sub nr. 1014.

■ modificarea Regulamentului

Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica prezentul Regulament sau de a suspenda/ intrerupe/ prelungi oricând desfășurarea acestei Promoții, fără drept de compensare, orice modificare fiind adusă la cunoștința publicului înainte de data la care va intra în vigoare printr-un act adițional la prezentul Regulament care va fi publicat pe site-ul Organizatorului www.orange.ro în conformitate cu prevederile legale în vigoare. Până la data unei eventuale modificări a Promoției, Organizatorul va respecta condițiile stipulate în prezentul Regulament.

Organizatorul nu își asuma nici un fel de răspundere pentru luarea la cunoștință de către Participanți a modificărilor, cât timp acestea sunt afișate pe pagina de internet a Promoției.

În situația în care Promoția este întreruptă/ suspendată, Organizatorul va acorda premiile câștigătorilor desemnați până la data suspendării sau întreruperii, în conformitate cu prezentul Regulament.

Orice modificare adusă prezentului Regulament va face parte integrantă din acest regulament. Modificările urmează să producă efecte la data publicării lor pe pagina de internet a Organizatorului, în secțiunea dedicată Promoției.

- publicarea Regulamentului

Prezentul Regulament de participare/ desfășurare este disponibil în mod gratuit oricărui solicitant, la oricare dintre sediile sau magazinele proprii ale Organizatorului sau poate fi consultat pe site-ul oficial al Organizatorului la adresa www.orange.ro, în secțiunea dedicată Promoției.

- publicitate

Participarea la Promoție implică acordul Participanților câștigători ca numele lor să poată fi publicate și utilizate gratuit de către Organizator în orice materiale publicitare.

- reclamații și litigii

Orice reclamație care are legătură cu desfășurarea Promoției va fi adresată în scris Organizatorului, la adresa sediului social specificată în prezentul Regulament, în termen de 5 (cinci) zile de la data la care s-a produs evenimentul reclamat.

Eventualele litigii apărute între Organizator și Participanții la Promoție se vor rezolva pe cale amiabilă sau, în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente din București.

- taxe, impozite și alte cheltuieli

Organizatorul se obligă să calculeze, și să vireze impozitul datorat pentru veniturile obținute de către câștigători, în conformitate cu Titlul III din Legea 571/2003 privind Codul Fiscal, cu modificările și completările ulterioare, orice alte obligații de natură fiscală sau de orice altă natură în legătură cu acestea revenind în exclusivitate câștigătorilor.

Prin simpla participare la Promoție, câștigătorii declară că sunt de acord cu mecanismul de impozitare aplicat de Organizator.

Orange Romania S.A.

Oana Comanescu
TV&Content Services Manager